

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 3 năm 2018 về việc các đương sự đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 231/2018/TLST-DS ngày 28 tháng 11 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn bảy ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam.
Địa chỉ: số 22, Ngô Quyền, phường Tràng Tiền, quận Hoàng Kiếm, TP.Hà Nội.
Người đại diện hợp pháp: ông N. T. N, sinh năm 1986. Là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền số: 100/UQ-PVB ngày 04/01/2018).

- **Bị đơn:** Ông Trần Q. B, sinh năm 1960.

Bà Nguyễn T. H, sinh năm 1963.

Địa chỉ: ấp G, xã H, Đ, huyện Tân Hưng, tỉnh Long An.

Người đại diện hợp pháp cho bà Nguyễn T. H: Ông Trần Q. B, sinh năm 1960,
Địa chỉ: ấp G, xã H, Đ, huyện Tân Hưng, tỉnh Long An. Là người đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 23/02/2018).

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Ông Trần Q, B và bà Nguyễn T, H có nghĩa vụ liên đới trả cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam số tiền 902.832.786 đồng, (trong đó nợ gốc 370.326.667 đồng và lãi tính đến ngày 15/11/2017 là 532.506.119 đồng).

- Các bên đồng ý tiếp tục thực hiện việc tính lãi theo Hợp đồng tín dụng số: 1704/2011/HĐTD-CN.CL ngày 18/4/2011 và tiếp tục thực hiện Hợp đồng thế chấp số: 2204/HĐTC-CN-CL ngày 18/4/2011 để đảm bảo nợ vay cho Ngân hàng.

Về án phí:

- Ngân hàng Thương mại cổ phần Đại chúng Việt Nam không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng Thương mại cổ phần đại chúng Việt Nam 19.285.000 đồng tạm ứng án phí đã nộp theo biên lai thu số: 0004059 ngày 28/11/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Hưng, tỉnh Long An.

- Ông Trần Q, B và bà Nguyễn T, H phải liên đới chịu 19.542.500 đồng tiền án phí sung công quỹ Nhà nước.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Các đương sự;
- CC.THADS huyện;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

THẨM PHÁN

Huỳnh Văn Long